KHOSHROZ

খোশরোজ কিতাব মহল লিমিটেড

PRESS KIT · 2026

১৯৩৯ — ২০২৬

FROM KOLKATA 1939 TO AN APP IN 2026

15 Banglabazar, Dhaka-1100 · www.khoshrozltd.com · +880 1322-910416

At a glance

1939	87	8	115K+
founded in Kolkata	years of publishing	press & reference mentions	Facebook followers

Name	Khoshroz Kitab Mahal Limited (খোশরোজ কিতাব মহল লিমিটেড)
Founded	1939, Kolkata, by the late Mohiuddin Ahmed (died 2 December 2024). Named after poet Golam Mostafa's poem "Khoshroz".
Today	15 Banglabazar, Dhaka-1100, Bangladesh, the heart of the country's book district
Leadership	Mostafa Jamal Mohiuddin, Managing Director · Mostafa Mohiuddin, Deputy Managing Director (grandson of the founder)
Publishes	The Holy Quran in Bangla (incl. Bhai Girish Chandra Sen's translation, the first complete Bangla translation, 1886), colour-coded tajweed and Hafezi Qurans, Islamic books, Bangladeshi law commentaries (Gazi Shamsur Rahman), job-preparation books, Bangla literature and history
Sells through	Banglabazar sales centre · khoshrozltd.com (cash on delivery across Bangladesh) · the Khoshroz mobile app · Amazon US through NDC Holding LLC, New York

Timeline

1939	Mohiuddin Ahmed founds Khoshroz Kitab Mahal in Kolkata.
1947–50s	After Partition the house moves to Banglabazar, Dhaka, and becomes one of the handful of publishers with which Bangladesh's publishing industry began (*The Daily Star Bangla* 2020, 2025; *Prothom Alo* 2018).
1960s	Named first among the houses through which publishing grew in the 1960s (*Kaler Kantho* 2015). Works with the US Information Service in Dhaka; publishes Bangla translations of Jack London, Bernard Malamud and John Kenneth Galbraith (*The Business Standard Bangla* 2022).
1968	18 September: letter from the U.S. Information Service, US Consulate General in Dacca, to Mohiuddin Ahmed at 15 Bangla Bazar, confirming Khoshroz's book orders with USIS (see page below).
1970s–2010s	Publishes Maulana Mohammad Akram Khan's *Mostafa Charit* and *Tafsirul Quran*, Gazi Shamsur Rahman's law commentaries and important history titles.
2024	The founder, Mohiuddin Ahmed, passes away on 2 December.
2026	The third generation takes Khoshroz online: website with cash on delivery across Bangladesh, the Khoshroz app on Google Play and the App Store, and supply to readers and libraries in the

United States.

Khoshroz in the press

Eight articles from Bangladesh's leading newspapers and Wikipedia. Each shows the part that mentions Khoshroz.

The Daily Star Bangla

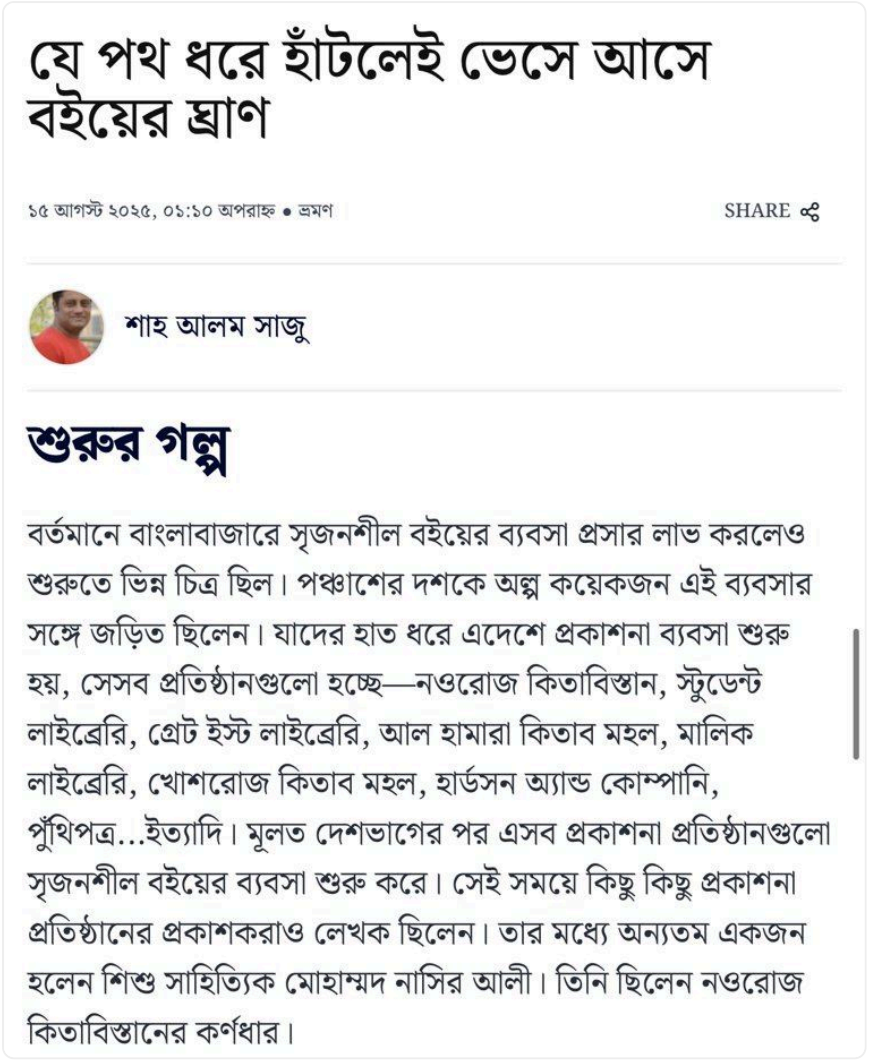
15 August 2025 · Shah Alam Shaju

OI

যে পথ ধরে হাঁটলেই ভেসে আসে বইয়ের ঘ্রাণ

"The road where you can smell the books"

Tells the story of Banglabazar and names Khoshroz Kitab Mahal among the houses with which the publishing business in this country began, after Partition.



যে পথ ধরে হাঁটলেই ভেসে আসে বইয়ের ঘ্রাণ

১৫ আগস্ট ২০২৫, ০১:১০ অপরাহ্ন • ভ্রমণ SHARE

শাহ আলম সাজু

শুরুর গল্প

বর্তমানে বাংলাবাজারে সৃজনশীল বইয়ের ব্যবসা প্রসার লাভ করলেও শুরুতে ভিন্ন চিত্র ছিল। পঞ্চাশের দশকে অল্প কয়েকজন এই ব্যবসার সঙ্গে জড়িত ছিলেন। যাদের হাত ধরে এদেশে প্রকাশনা ব্যবসা শুরু হয়, সেসব প্রতিষ্ঠানগুলো হচ্ছে—নওরোজ কিতাবিস্তান, স্টুডেন্ট লাইব্রেরি, গ্রেট ইস্ট লাইব্রেরি, আল হামারা কিতাব মহল, মালিক লাইব্রেরি, খোশরোজ কিতাব মহল, হার্ডসন অ্যান্ড কোম্পানি, পুঁথিপত্র...ইত্যাদি। মূলত দেশভাগের পর এসব প্রকাশনা প্রতিষ্ঠানগুলো সৃজনশীল বইয়ের ব্যবসা শুরু করে। সেই সময়ে কিছু কিছু প্রকাশনা প্রতিষ্ঠানের প্রকাশকরাও লেখক ছিলেন। তার মধ্যে অন্যতম একজন হলেন শিশু সাহিত্যিক মোহাম্মদ নাসির আলী। তিনি ছিলেন নওরোজ কিতাবিস্তানের কর্ণধার।

Read: https://bangla.thedailystar.net/life-living/travel/news-693206

The Business Standard Bangla

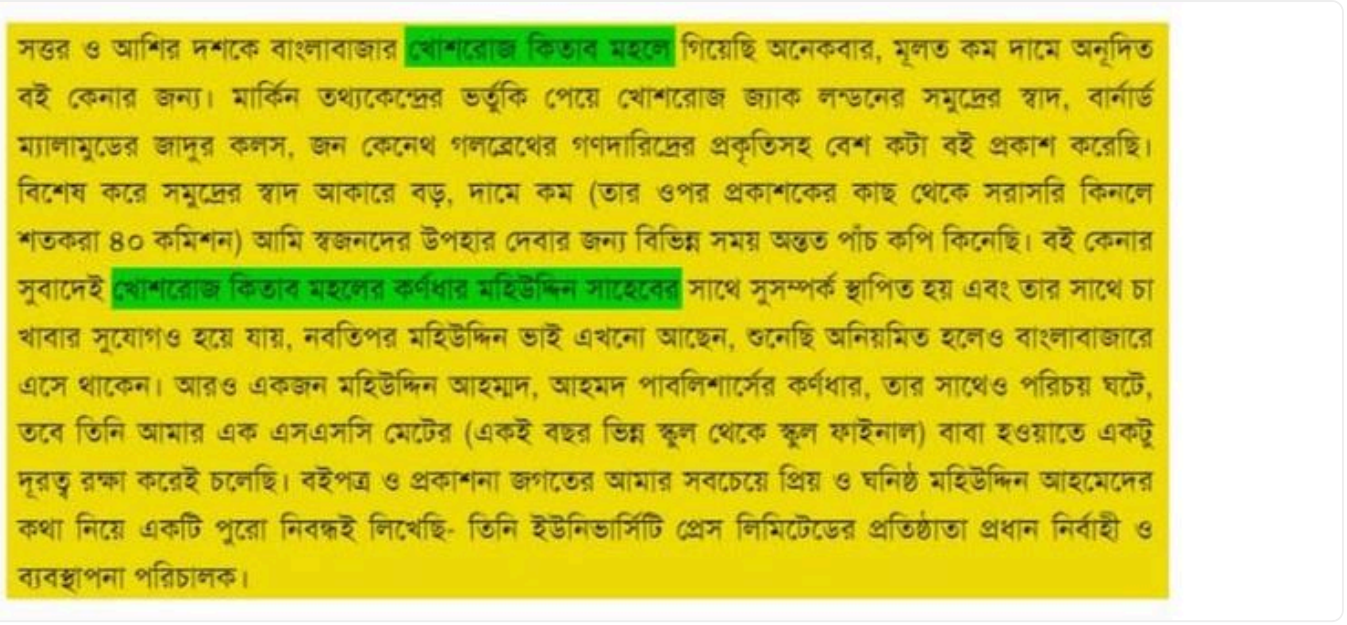
13 November 2022 · Andalib Rashdi

02

৫৫ বছর আগের নিউমার্কেট, আর সারি সারি বইয়ের দোকান!

"New Market 55 years ago, and rows of bookshops"

The writer visited Khoshroz Kitab Mahal many times in the 1970s–80s. With support from the US Information Centre, Khoshroz published Bangla translations of Jack London, Bernard Malamud and John Kenneth Galbraith. He recalls his friendship with "Mohiuddin Sahib, the head of Khoshroz Kitab Mahal".



সত্তর ও আশির দশকে বাংলাবাজার খোশরোজ কিতাব মহলে গিয়েছি অনেকবার, মূলত কম দামে অনূদিত বই কেনার জন্য। মার্কিন তথ্যকেন্দ্রের ভর্তুকি পেয়ে খোশরোজ জ্যাক লন্ডনের সমুদ্রের স্বাদ, বার্নার্ড ম্যালামুডের জাদুর কলস, জন কেনেথ গলব্রেথের গণদারিদ্রের প্রকৃতিসহ বেশ কটা বই প্রকাশ করেছি। বিশেষ করে সমুদ্রের স্বাদ আকারে বড়, দামে কম (তার ওপর প্রকাশকের কাছ থেকে সরাসরি কিনলে শতকরা ৪০ কমিশন) আমি স্বজনদের উপহার দেবার জন্য বিভিন্ন সময় অন্তত পাঁচ কপি কিনেছি। বই কেনার সুবাদেই খোশরোজ কিতাব মহলের কর্ণধার মহিউদ্দিন সাহেবের সাথে সুসম্পর্ক স্থাপিত হয় এবং তার সাথে চা খাবার সুযোগও হয়ে যায়, নবতিপর মহিউদ্দিন ভাই এখনো আছেন, শুনেছি অনিয়মিত হলেও বাংলাবাজারে এসে থাকেন। আরও একজন মহিউদ্দিন আহম্মদ, আহমদ পাবলিশার্সের কর্ণধার, তার সাথেও পরিচয় ঘটে, তবে তিনি আমার এক এসএসসি মেটের (একই বছর ভিন্ন স্কুল থেকে স্কুল ফাইনাল) বাবা হওয়াতে একটু দূরত্ব রক্ষা করেই চলেছি। বইপত্র ও প্রকাশনা জগতের আমার সবচেয়ে প্রিয় ও ঘনিষ্ঠ মহিউদ্দিন আহমেদের কথা নিয়ে একটি পুরো নিবন্ধই লিখেছি- তিনি ইউনিভার্সিটি প্রেস লিমিটেডের প্রতিষ্ঠাতা প্রধান নির্বাহী ও ব্যবস্থাপনা পরিচালক।

Read: https://www.tbsnews.net/bangla/%E0%A6%AB%E0%A6%BF%E0%A6%9A%E0%A6%BE%E0%A6%B0/n...

The Daily Star Bangla

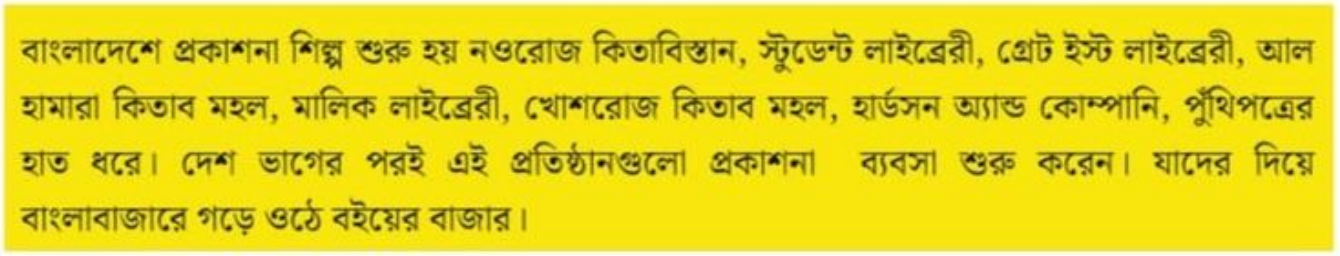
29 January 2020 · Shah Alam Shaju

03

সরগরম বাংলাবাজার

"Busy Banglabazar"

"Bangladesh's publishing industry began with Nawroz Kitabistan, Student Library, Great East Library, Al Hamara Kitab Mahal, Malik Library, Khoshroz Kitab Mahal, Hardson & Company and Punthipatra ... right after Partition."



বাংলাদেশে প্রকাশনা শিল্প শুরু হয় নওরোজ কিতাবিস্তান, স্টুডেন্ট লাইব্রেরী, গ্রেট ইস্ট লাইব্রেরী, আল হামারা কিতাব মহল, মালিক লাইব্রেরী, খোশরোজ কিতাব মহল, হার্ডসন অ্যান্ড কোম্পানি, পুঁথিপত্রের হাত ধরে। দেশ ভাগের পরই এই প্রতিষ্ঠানগুলো প্রকাশনা ব্যবসা শুরু করেন। যাদের দিয়ে বাংলাবাজারে গড়ে ওঠে বইয়ের বাজার।

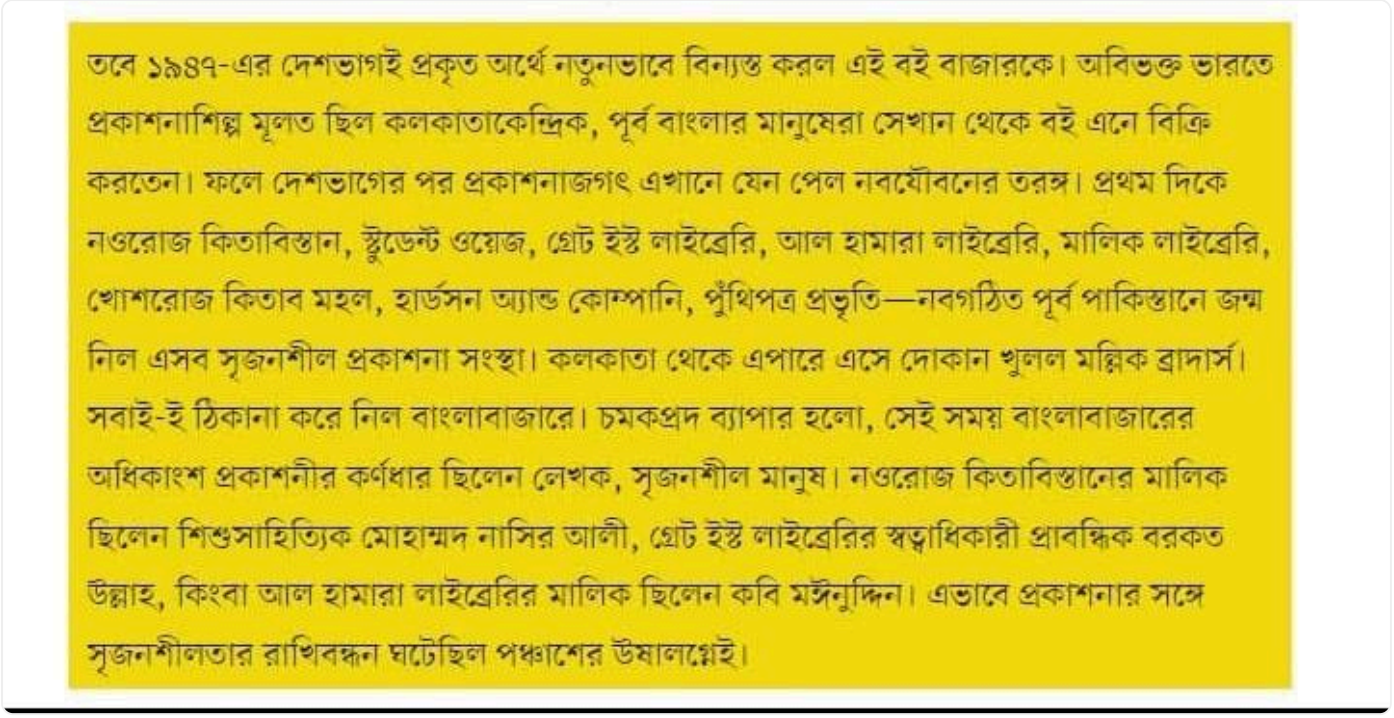
Read: https://bangla.thedailystar.net/%E0%A6%B6%E0%A7%80%E0%A6%B0%E0%A7%8D%E0%A6%B7-...

Prothom Alo
26 January 2018 · Altaf Shahnewaz

বাংলাবাজার, বইয়ের বাজার

"Banglabazar, the book market"

After the 1947 Partition, Khoshroz Kitab Mahal was among the first creative publishers born in the new East Pakistan, all of which set up in Banglabazar.



তবে ১৯৪৭-এর দেশভাগই প্রকৃত অর্থে নতুনভাবে বিন্যস্ত করল এই বই বাজারকে। অবিভক্ত ভারতে প্রকাশনাশিল্প মূলত ছিল কলকাতাকেন্দ্রিক, পূর্ব বাংলার মানুষেরা সেখান থেকে বই এনে বিক্রি করতেন। ফলে দেশভাগের পর প্রকাশনাজগৎ এখানে যেন পেল নবযৌবনের তরঙ্গ। প্রথম দিকে নওরোজ কিতাবিস্তান, স্টুডেন্ট ওয়েজ, গ্রেট ইস্ট লাইব্রেরি, আল হামারা লাইব্রেরি, মালিক লাইব্রেরি, খোশরোজ কিতাব মহল, হার্ডসন অ্যান্ড কোম্পানি, পুঁথিপত্র প্রভৃতি—নবগঠিত পূর্ব পাকিস্তানে জন্ম নিল এসব সৃজনশীল প্রকাশনা সংস্থা। কলকাতা থেকে এপারে এসে দোকান খুলল মল্লিক ব্রাদার্স। সবাই-ই ঠিকানা করে নিল বাংলাবাজারে। চমকপ্রদ ব্যাপার হলো, সেই সময় বাংলাবাজারের অধিকাংশ প্রকাশনীর কর্ণধার ছিলেন লেখক, সৃজনশীল মানুষ। নওরোজ কিতাবিস্তানের মালিক ছিলেন শিশুসাহিত্যিক মোহাম্মদ নাসির আলী, গ্রেট ইস্ট লাইব্রেরির স্বত্বাধিকারী প্রাবন্ধিক বরকত উল্লাহ, কিংবা আল হামারা লাইব্রেরির মালিক ছিলেন কবি মঈনুদ্দিন। এভাবে প্রকাশনার সঙ্গে সৃজনশীলতার রাখিবন্ধন ঘটেছিল পঞ্চাশের উষালগ্নেই।

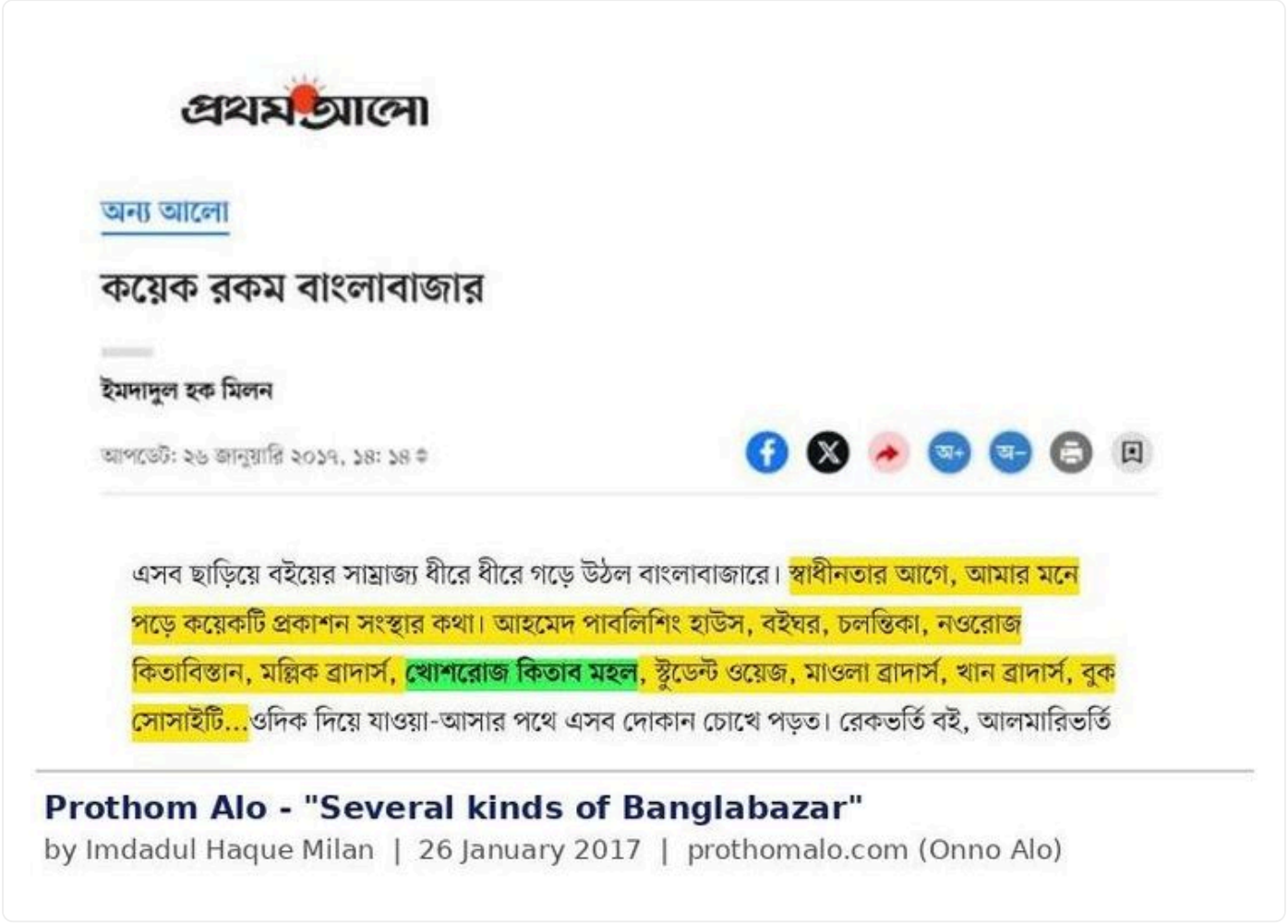
Read: https://www.prothomalo.com/onnoalo/%E0%A6%AC%E0%A6%BE%E0%A6%82%E0%A6%B2%E0%A6%...

Prothom Alo
26 January 2017 · Imdadul Haque Milan

কয়েক রকম বাংলাবাজার

"Many kinds of Banglabazar"

Novelist Imdadul Haque Milan remembers Khoshroz Kitab Mahal among the publishers of Banglabazar before independence.


প্রথম আলো

অন্য আলো

কয়েক রকম বাংলাবাজার

ইমদাদুল হক মিলন

আপডেট: ২৬ জানুয়ারি ২০১৭, ১৪: ১৪

এসব ছাড়িয়ে বইয়ের সাম্রাজ্য ধীরে ধীরে গড়ে উঠল বাংলাবাজারে। স্বাধীনতার আগে, আমার মনে পড়ে কয়েকটি প্রকাশন সংস্থার কথা। আহমেদ পাবলিশিং হাউস, বইঘর, চলন্তিকা, নওরোজ কিতাবিস্তান, মল্লিক ব্রাদার্স, খোশরোজ কিতাব মহল, স্টুডেন্ট ওয়েজ, মাওলা ব্রাদার্স, খান ব্রাদার্স, বুক সোসাইটি...ওদিক দিয়ে যাওয়া-আসার পথে এসব দোকান চোখে পড়ত। রেকভর্তি বই, আলমারিভর্তি

Prothom Alo - "Several kinds of Banglabazar"
by Imdadul Haque Milan | 26 January 2017 | prothomalo.com (Onno Alo)

Read: https://www.prothomalo.com/onnoalo/%E0%A6%95%E0%A7%9F%E0%A7%87%E0%A6%95-%E0%A6...

The Daily Star

26 February 2016 · Staff Correspondent

06

Law books popular

At the book fair, Khoshroz's "Khuner Ainer Bhashya" (Commentary on the Law of Murder) by Gazi Shamsur Rahman is featured among the popular law books.



Read: https://www.thedailystar.net/city/news/law-books-popular-682606

Kaler Kantho

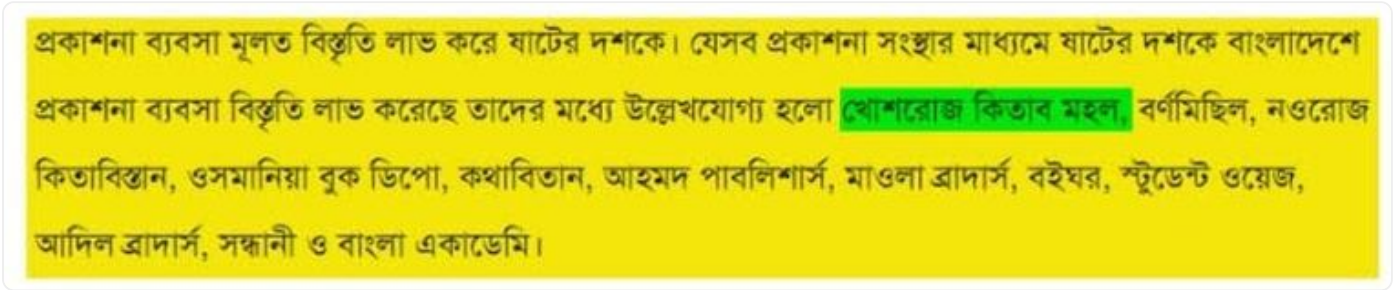
22 July 2015 (Eid issue) · Muhammad Jahangir

07

বাংলাদেশে প্রকাশনা ব্যবসায় পেশাদারিত্ব

"Professionalism in Bangladesh's publishing business"

Names Khoshroz Kitab Mahal first among the houses through which publishing in Bangladesh grew in the 1960s, ahead of Barnamichhil, Nawroz Kitabistan, Mowla Brothers, Boighar and Bangla Academy.

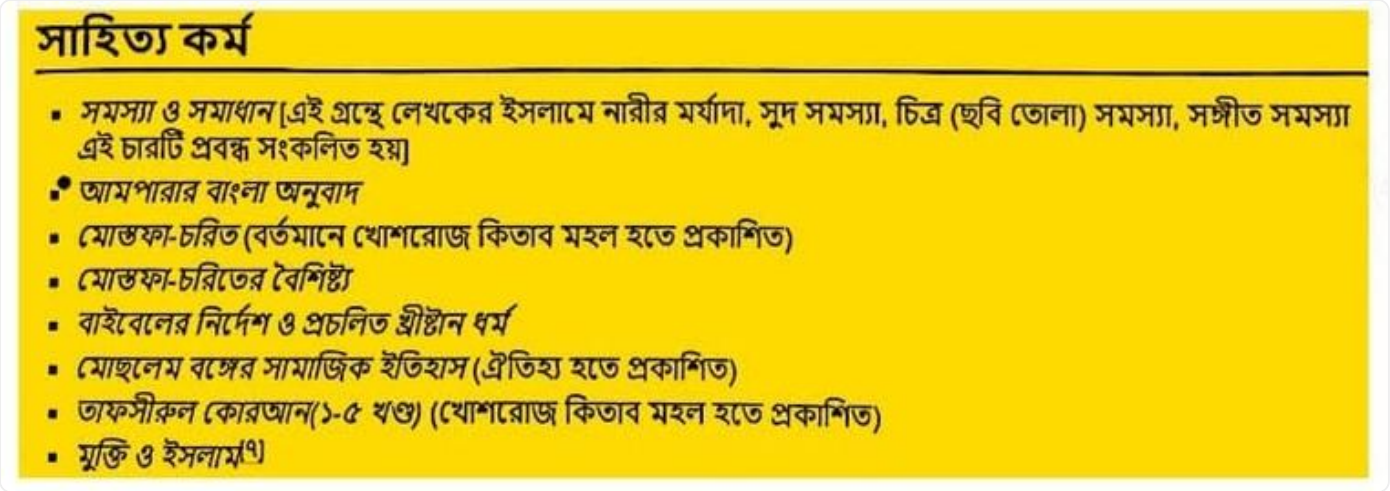

প্রকাশনা ব্যবসা মূলত বিস্তৃতি লাভ করে ষাটের দশকে। যেসব প্রকাশনা সংস্থার মাধ্যমে ষাটের দশকে বাংলাদেশে প্রকাশনা ব্যবসা বিস্তৃতি লাভ করেছে তাদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য হলো খোশরোজ কিতাব মহল, বর্ণমিছিল, নওরোজ কিতাবিস্তান, ওসমানিয়া বুক ডিপো, কথাবিতান, আহমদ পাবলিশার্স, মাওলা ব্রাদার্স, বইঘর, স্টুডেন্ট ওয়েজ, আদিল ব্রাদার্স, সন্ধানী ও বাংলা একাডেমি।

Read: https://www.kalerkantho.com/print-edition/eid-special-2015/2015/07/22/247247

মোহাম্মদ আকরম খাঁ

"Mohammad Akram Khan"

Lists Maulana Akram Khan's "Mostafa-Charit" and "Tafsirul Quran" (5 volumes) as now published by Khoshroz Kitab Mahal.

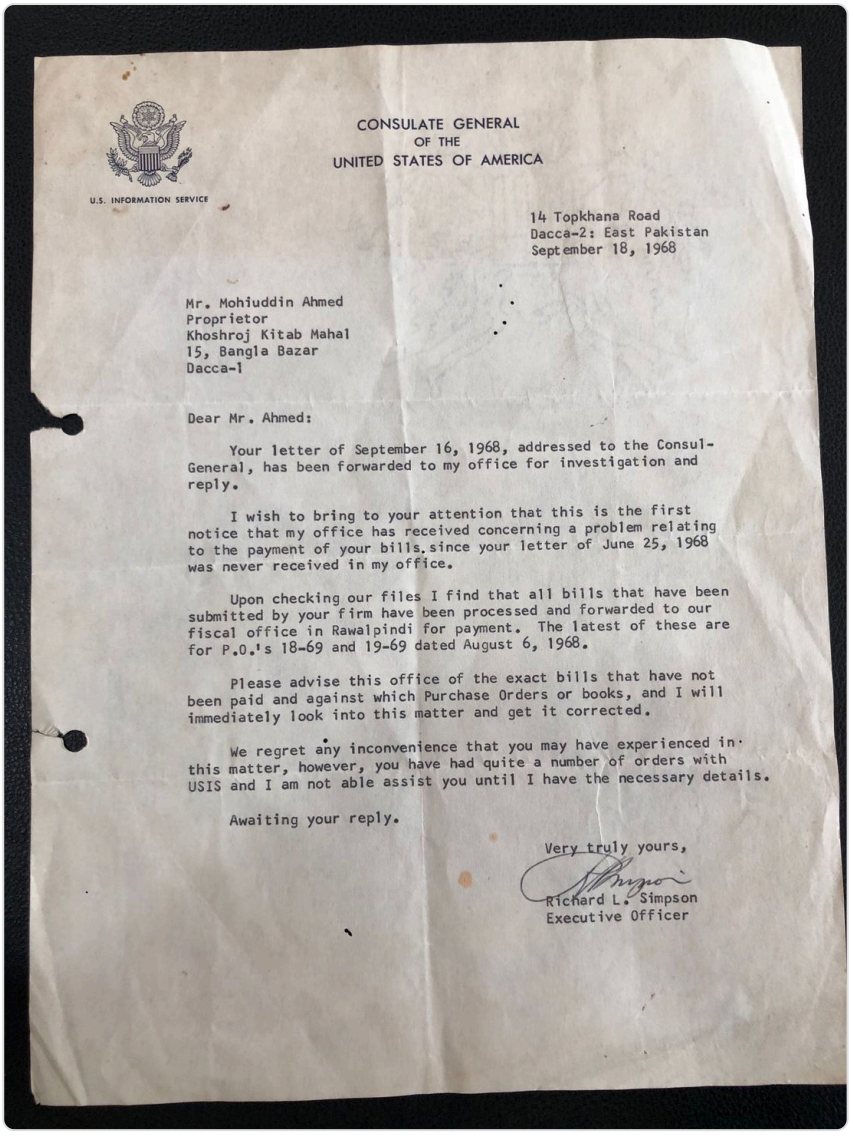


সাহিত্য কর্ম

- *সমস্যা ও সমাধান* [এই গ্রন্থে লেখকের ইসলামে নারীর মর্যাদা, সুদ সমস্যা, চিত্র (ছবি তোলা) সমস্যা, সঙ্গীত সমস্যা এই চারটি প্রবন্ধ সংকলিত হয়]
- *আমপারার বাংলা অনুবাদ*
- *মোস্তফা-চরিত* (বর্তমানে খোশরোজ কিতাব মহল হতে প্রকাশিত)
- *মোস্তফা-চরিতের বৈশিষ্ট্য*
- *বাইবেলের নির্দেশ ও প্রচলিত খ্রীষ্টান ধর্ম*
- *মোছলেম বঙ্গের সামাজিক ইতিহাস* (ঐতিহ্য হতে প্রকাশিত)
- *তাফসীরুল কোরআন(১-৫ খণ্ড)* (খোশরোজ কিতাব মহল হতে প্রকাশিত)
- *মুক্তি ও ইসলাম*[৭]

Read: https://bn.wikipedia.org/wiki/%E0%A6%AE%E0%A7%8B%E0%A6%B9%E0%A6%BE%E0%A6%AE%E0...

The 1968 USIS letter



CONSULATE GENERAL
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

U.S. INFORMATION SERVICE

14 Topkhana Road
Dacca-2: East Pakistan
September 18, 1968

Mr. Mohiuddin Ahmed
Proprietor
Khoshroj Kitab Mahal
15, Bangla Bazar
Dacca-1

Dear Mr. Ahmed:

Your letter of September 16, 1968, addressed to the Consul-General, has been forwarded to my office for investigation and reply.

I wish to bring to your attention that this is the first notice that my office has received concerning a problem relating to the payment of your bills since your letter of June 25, 1968 was never received in my office.

Upon checking our files I find that all bills that have been submitted by your firm have been processed and forwarded to our fiscal office in Rawalpindi for payment. The latest of these are for P.O.'s 18-69 and 19-69 dated August 6, 1968.

Please advise this office of the exact bills that have not been paid and against which Purchase Orders or books, and I will immediately look into this matter and get it corrected.

We regret any inconvenience that you may have experienced in this matter, however, you have had quite a number of orders with USIS and I am not able assist you until I have the necessary details.

Awaiting your reply.

Very truly yours,

Richard L. Simpson
Executive Officer

From: U.S. Information Service, Consulate General of the United States of America, 14 Topkhana Road, Dacca, East Pakistan

To: Mr. Mohiuddin Ahmed, Proprietor, Khoshroj Kitab Mahal, 15 Bangla Bazar, Dacca-1

Date: 18 September 1968 · **Signed:** Richard L. Simpson, Executive Officer

What it shows:

- Khoshroz supplied books to USIS under official purchase orders; the latest were P.O.s 18-69 and 19-69, dated 6 August 1968.
- In the officer's words, the firm had "quite a number of orders with USIS".
- The address, 15 Bangla Bazar, is the same address Khoshroz uses today, 58 years later.

Original letter kept by the family. Together with *The Business Standard Bangla* (2022), which describes Khoshroz publishing world literature with US Information Centre support, it documents a working relationship between Khoshroz and the United States going back to the 1960s.

Khoshroz books cited as historical sources

These articles are opinion pieces on political history. They are listed only because they cite Khoshroz publications as sources; Khoshroz takes no position on their content.

Outlet	What it cites	Link
bdnews24.com 6 July 2020 · M. M. R. Jalal and Abul Kashem	Cites Oli Ahad's memoir "Jatiyo Rajniti 1945 theke 75" (Khoshroz Kitab Mahal Limited, 1997) as a historical source.	link
Daily J.B 24 19 August 2022 · Nijhum Majumder	Cites Sahida Begum's "Bangabandhu Hotya Mamla" (Khoshroz Kitab Mahal, 2010) as a source.	clipping on file

Story ideas for journalists

1. **From Kolkata 1939 to an app in 2026:** four generations of one Banglabazar publisher, from a tin-roofed shop to a mobile app.
2. **The first complete Bangla Quran:** Bhai Girish Chandra Sen's 1886 translation, still in print with Khoshroz.
3. **Banglabazar and America:** the 1960s USIS translations, the 18 September 1968 letter from the US Consulate General, and Bangla Qurans now reaching readers in the United States.
4. **Old publisher, new reader:** how a heritage house is selling online with cash on delivery to all 64 districts.

About Khoshroz (boilerplate)

English: Khoshroz Kitab Mahal Limited is one of Bangladesh's oldest publishers. Founded in Kolkata in 1939 by Mohiuddin Ahmed and based in Banglabazar, Dhaka, since Partition, it publishes the Holy Quran in Bangla, Islamic books, law commentaries, job-preparation books and Bangla literature. Its books are sold at its Banglabazar sales centre, on khoshrozltd.com and the Khoshroz app, with cash on delivery across Bangladesh, and in the United States through NDC Holding LLC.

বাংলা: খোশরোজ কিতাব মহল লিমিটেড বাংলাদেশের প্রাচীনতম প্রকাশনা প্রতিষ্ঠানগুলোর একটি। ১৯৩৯ সালে কলকাতায় মহিউদ্দিন আহমদ প্রতিষ্ঠানটি প্রতিষ্ঠা করেন; দেশভাগের পর থেকে এটি ঢাকার বাংলাবাজারে। খোশরোজ বাংলা অনুবাদসহ কোরআন শরীফ, ইসলামিক বই, আইনের ভাষ্য, চাকরির প্রস্তুতির বই ও বাংলা সাহিত্য প্রকাশ করে। বাংলাবাজারের বিক্রয়কেন্দ্র, khoshrozltd.com ও খোশরোজ অ্যাপে সারা দেশে ক্যাশ অন ডেলিভারিতে এবং যুক্তরাষ্ট্রে NDC Holding LLC-এর মাধ্যমে খোশরোজের বই পাওয়া যায়।

Links

Website (order online)	https://www.khoshrozltd.com
Khoshroz in the press (all articles, Bangla/English)	https://www.khoshrozltd.com/press.php
Our story: 1939 to 2026	https://www.khoshrozltd.com/guide.php?id=khoshroz-1939-2026

Facebook (115K+ followers)	https://www.facebook.com/KhoshrozKitabMahallimited/
Instagram	https://www.instagram.com/hellokhoshroz/
Mobile app	Search "Khoshroz" on Google Play or the App Store
Google reviews	https://g.page/r/CRQjunKzO4JhEBE/review

Media contact

Mostafa Mohiuddin	Deputy Managing Director, Khoshroz Kitab Mahal Limited
Email	mostafamohiuddin@khoshrozltd.com
Phone / WhatsApp	+880 1322-910416 (Bangladesh) · +1 (646) 544-1140 (USA)
Address	15 Banglabazar, Dhaka-1100, Bangladesh
Photos	Logo, shop photos, heritage book covers and a high-resolution scan of the 1968 USIS letter available on request.